

大会
安全理事会Distr.: General
28 August 2007
Chinese
Original: Arabic

大会

第六十一届会议

议程项目 13 和 66

中东局势

人民自决的权利

安全理事会

第六十二年

2007 年 8 月 27 日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长的信

继我于 2007 年 7 月 3 日就叙利亚囚犯 Bashar Makat 及其同伴在以色列监狱中受到的不人道待遇给你的照会，本函事关以色列常驻联合国代表 2007 年 7 月 25 日给你的照会（A/61/1014-S/2007/463）。

以色列关于囚犯 Bashar Makat 的健康状况的声称同以往一样是谎言，毫无依据。实际上，在公布本代表团 2007 年 7 月 3 日的照会（A/61/963-S/2007/406）之后的 19 天里，以色列没有采取任何行动，直到 2007 年 7 月 22 日，才准许红十字国际委员会（红十字委员会）的医生探访该囚犯。这就是为什么以色列常驻代表没有提及红十字委员会医生的任何确切探访日期或在此前所作的访问。我们从大马士革红十字国际委员会代表那里得到的信息确认了这些事实，即红十字委员会医生从该囚犯的家人那里了解到他的健康状况后，于 2007 年 7 月 22 日到监狱看望了他。其家人还请红十字委员会的代表为他们安排一次探访，以了解其儿子的健康状况。也就是说，当局根本不允许医生们探访，或很少允许，并且每次访问相隔很长时间。囚徒 Bashar Makat（他已被关押 22 年）长期以来健康状况很差。我们在几个月前就已向联合国秘书长及其中东问题个人特使迈克尔·威廉斯先生表达了对 Bashar Makat 健康的关注。以色列常驻代表应该要求其政府向他提供准确的资讯，而不是旨在歪曲事实、蒙蔽国际社会的搪塞。他应注意在给秘书长的信中提供准确和真实的事实以及确切的日期来否认我们信中的指责。否则，他的信似乎只是为了欺骗国际社会。

我国代表团吁请你，并通过你吁请联合国及其有关机构，向以色列施加压力，从而使红十字会代表得到准许同合格的医生一起探访该囚犯，使他能够立即得到



必要的治疗，在红十字委员会的监督下接受手术。他接受过的心导管插入手术接通了两根动脉，但还有第三根堵塞的动脉不能输送血液。医疗报告和囚犯的家人都证实了这一点。

我国代表团要求，准许红十字会代表定期跟踪该囚犯的健康状况，而不是在我们在媒体上或在联合国提出这个问题时才这样做。这符合《1949 年日内瓦四公约》以及关于战俘和在占领下生活的平民的各项条约。我们回顾，正是这种不人道的监禁条件以及占领当局没向叙利亚囚犯提供及时治疗，在 2005 年造成囚犯 Hayel Abu Zayed 死亡。

鉴于以上所述，阿拉伯叙利亚共和国政府随时愿意在囚犯 Bashar Makat 希望前往的任何其他国家为其提供必要治疗，承担其费用。

我国代表团请你将本函作为大会议程项目 13 和 66 的文件以及安全理事会的文件分发。

常驻代表

大使

巴沙尔·贾法里（签名）